

Title (en)

Filtering device for the dampening liquid of the dampener of an offset printing machine

Title (de)

Feuchtmittel-Filteranlage für den Feuchtmittelkreislauf einer Offset-Druckmaschine

Title (fr)

Dispositif de filtrage pour le liquide de mouillage dans le circuit de mouillage d'une machine d'impression offset

Publication

EP 1614543 B1 20090311 (DE)

Application

EP 05012942 A 20050616

Priority

DE 202004010494 U 20040705

Abstract (en)

[origin: EP1614543A1] A filter installation (10), for the moistening agent circuit of an offset printing machine, comprises a tank (14), a return line (16) for excess moistening agent, and a filtered line (18) for supplying the filtered agent to the machine. A fine filtration module (20) is used to clean the returned moistening agent, and is integrated in the tank. The agent in the tank is passed through the fine filtration module.

IPC 8 full level

B41F 7/32 (2006.01)

CPC (source: EP)

B41F 7/32 (2013.01); **B41P 2235/30** (2013.01)

Designated contracting state (EPC)

DE FR GB IT

DOCDB simple family (publication)

DE 202004010494 U1 20041007; DE 502005006785 D1 20090423; EP 1614543 A1 20060111; EP 1614543 B1 20090311

DOCDB simple family (application)

DE 202004010494 U 20040705; DE 502005006785 T 20050616; EP 05012942 A 20050616